

**DZIECINA** (20) *sb f*

e oraz a jasne.

sg *N* dziecina (6). ◇ *G* dzieciny (3). ◇ *D* dziecinie (3). ◇ *A* dziecinę (1). ◇ *I* dzieciną (1). ◇ *V* dziecino (1). ◇ *pl N* dzieciny (3). ◇ *D* dziecin(o)m (1). ◇ *A* dzieciny (1).

*Sł stp brak, Cn s. v. dziecię, Linde XVII – XVIII w.*

*Dem. od „dziecię” ‘nieletni, niemowlę’; czasem z odcieniem politowania; infans PolAnt; liber, pignus, puer, puerculus, puerus, pupulus, pusio, pusus Cn [wyraz pojawia się w końcu XVI w.] (20) : Miał ku onym swoim ciężkościami y tę niemniejszy/ i/ż oney dzieciny pilnował/ y ftárác fię o iego wychowanie musiał. SkarŻyw 184, 308 marg; KochTr 2; świadectwo Iehowine/ ielt prawdziwe/ ktore z proftaká ábo z dzieciny czyni mądrego [sapientem efficiens parvulum (marg) simplicem (–) PolAnt Ps 19/8]. CzechEp 112; SkarKaz 83b; SkarKazSej 679b; Y iuz tak on pochlebca dżięcinę vczciwą Zwiedzie/ y powieda mu iákby prawdę żywą. KlonWor 55.*

*W porównaniach (5): LatHar 130 [3 r.]; My tu ná ziemi iáko młodzy brácia á przeciw im [świętym] iáko dżięciny/ nic wielkiego czynić dla nich nie możem. SkarKaz 636b; SkarKazSej 679b.*

*Wyrażenia: »licha [= słaba] dziecina« (1): rownie więc tak licha Dżięciná zoftáwiona do mátki fwéy wzdycha. KochPs 195.*

*Szereg: »(nie) dziecina ani starzec« (1): Iuz tám więcej dżięciny nie będzie áni ftárácá [!] [ultra infans dierum, neq senex] kthoryby niemiał doydż lat fwych BibRadz Is 65/20.*

*Przen: Człowiek dorosły, ale słaby albo mało wart, nic nie znaczący (5) :*

*Wyrażenia: »dziecina licha« [szyk 1 : 1] (2): to do nas [ksiądz kanonik] zna y tak nas sobie fzácnie/ żefmy/ [...] fą dżięciny liche: ktorých vderzenia fzkođzić nie mogą CzechEp 92, 92.*

*»maluczka dziecina« (1): Drugi go pięścią w fzyię/coć winien chudżino/ Miiác było z dáleká/ máluczka dżięcino. GosłCast 42.*

*»dziecina niewinna« (1): Ma dżięciná niewinna/w młodych lećięch swoich/ Karanié wziác bezwinné/ dla obietnic móich? ZawJeft 43.*

*Szereg: »sierota i dziecina« (1): Wyście oycowie náfzy y opiekunowie/ á my sieroty y dżięciny wálze. SkarKazSej 665a.*

*a. O Chrystusie (1) : Iáko fię tey dziecinie wrząd dáięcie/ ktora nie mowi/ áni fię zda rozumieć? SkarŻyw 27.*

*Cf DZIECIĄTECZKO, DZIECIĄTKO*